

Distr.: General
8 August 2016
Arabic
Original: English

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

لجنة الاستثمار والمشاريع والتنمية
فريق الخبراء الحكومي الدولي العامل المعني
بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ
الدورة الثالثة والثلاثون
جنيف، ٥-٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦
البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- ١- انتخاب أعضاء المكتب
- ٢- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
- ٣- التنفيذ العملي لرصد امتثال وإنفاذ متطلبات المحاسبة ومراجعة الحسابات من أجل إبلاغ عالي الجودة
- ٤- تعزيز دور الإبلاغ في تحقيق أهداف التنمية المستدامة: دمج المعلومات البيئية والاجتماعية والإدارية في تقارير الشركات
- ٥- مسائل أخرى
- ٦- جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والثلاثين
- ٧- اعتماد التقرير



الرجاء إعادة الاستعمال



ثانياً - شروح جدول الأعمال المؤقت

البند ١

انتخاب أعضاء المكتب

١- وفقاً للممارسة المتبعة، يُقترح أن ينتخب فريق الخبراء الحكومي الدولي العامل المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ رئيساً، ونائباً للرئيس - مقررًا.

البند ٢

إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

٢- حُصِّصت لفريق الخبراء الحكومي الدولي العامل ثلاثة أيام عمل لإنجاز أعماله. ومن ثم، يُقترح تخصيص الجلسة العامة الأولى التي تُعقد يوم الأربعاء ٥ تشرين الأول/أكتوبر لتدارس المسائل الإجرائية (البندان ١ و ٢) ولعرض البند ٣. وتُخصَّص الجلسات التالية لإجراء مناقشة مفصلة بشأن البند ٣ من جدول الأعمال، ولعرض البنود ٤ و ٥ و ٦، وإجراء مناقشة مفصلة بشأنها. وستُعد الأمانة جدولاً زمنياً مؤقتاً يُبين القضايا التي سيتناولها الاجتماع. ويُتاح الجدول الزمني المؤقت في اليوم الأول للدورة.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

TD/B/C.II/ISAR/76

البند ٣

التنفيذ العملي لرصد امتثال وإنفاذ متطلبات المحاسبة ومراجعة الحسابات من أجل إبلاغ عالي الجودة

٣- دعا المندوبون في الدورة الحادية والثلاثين للفريق الحكومي الدولي العامل المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ، الأونكتاد إلى مواصلة تيسير تبادل الخبرات والممارسات الجيدة في مجال رصد الامتثال والإنفاذ، وذلك من أجل مساعدة البلدان على وضع سياساتها وبناء قدراتها لتمكين الشركات من إبلاغ عالي الجودة. وعلاوة على ذلك، طلبت تلك الدورة إلى أمانة الأونكتاد إنشاء فريق استشاري للمساعدة على إعداد وثيقة توجيهية بشأن الممارسات الجيدة في هذا المجال. وبناء على ذلك، أنشأت أمانة الأونكتاد فريقاً استشارياً مخصصاً لصياغة هذه الوثيقة التوجيهية. وتبادل أعضاء الفريق الاستشاري الآراء وعملوا على إعداد مشروع الوثيقة التوجيهية، بما في ذلك في الاجتماع الذي عُقد في جنيف، سويسرا، في حزيران/يونيه ٢٠١٥.

٤ - واستعرضت الدورة الثانية والثلاثون لفريق الخبراء الحكومي الدولي العامل ما تحقق من تقدم في إعداد الوثيقة التوجيهية، وشددت على الطابع المعقد لآليات رصد الامتثال والإنفاذ، والحاجة المتزايدة إلى توجيهات في هذا المجال لمساعدة الدول الأعضاء في هذا الصدد. وطلب فريق الخبراء الحكومي الدولي العامل إلى الأونكتاد، بالتعاون مع الفريق الاستشاري، الانتهاء من وضع هذه الوثيقة التوجيهية. وتم الاتفاق على أنه ينبغي لأمانة الأونكتاد مواصلة استعراضها الممارسات الجيدة، وما حدث من تطورات في مجال رصد الامتثال والإنفاذ. وخلال الفترة الفاصلة بين دورتي فريق الخبراء الحكومي الدولي، واصلت أمانة الأونكتاد وأعضاء الفريق الاستشاري العمل على وضع الوثيقة التوجيهية بشأن رصد الامتثال والإنفاذ، بما في ذلك عقد اجتماع في جنيف في نيسان/أبريل ٢٠١٦. وأعدت أمانة الأونكتاد مذكرة المسائل الواردة أدناه لتتضمن فيها الدورة الثالثة والثلاثون لفريق الخبراء الحكومي الدولي.

الوثائق

التنفيذ العملي لرصد امتثال وإنفاذ متطلبات المحاسبة ومراجعة الحسابات من أجل إبلاغ عالي الجودة TD/B/C.II/ISAR/77

البند ٤

تعزيز دور الإبلاغ في تحقيق أهداف التنمية المستدامة: دمج المعلومات البيئية، والاجتماعية، والإدارية في تقارير الشركات

٥ - استعرضت الدورة الثانية والثلاثون لفريق الخبراء الحكومي الدولي الممارسات الجيدة بشأن تعزيز دور الإبلاغ من قبل الشركات في تحقيق أهداف التنمية المستدامة. وأعاد المندوبون، في ختام مداوولاتهم بشأن هذا الموضوع، تأكيد ضرورة أن تكون تقارير الشركات تقارير موثوقاً بها، وتسمح بمقارنة جوانب أدائها المالية وغير المالية، وبيادماج المعلومات المتعلقة بالاستدامة في دورة تقديم هذه الشركات تقاريرها، وألحوا بشدة على هذا الطلب، وذلك في ضوء اعتماد الدول الأعضاء أهداف التنمية المستدامة. ودعا فريق الخبراء الحكومي الدولي العامل الأونكتاد إلى مواصلة العمل، بالتعاون مع الفريق الاستشاري بشأن تقارير الشركات، وأهداف التنمية المستدامة، لتحديد الممارسات الجيدة في إعداد تقارير الشركات في إطار أهداف التنمية المستدامة، وتيسير مواءمة تقارير الاستدامة هذه. وبناء على ذلك، أعدت أمانة الأونكتاد، بالتعاون مع الفريق الاستشاري، مذكرة القضايا الواردة أدناه تيسيراً لمواصلة النظر في هذه المسألة في الدورة الثالثة والثلاثين لفريق الخبراء الحكومي الدولي.

الوثائق

تعزيز دور الإبلاغ في تحقيق أهداف التنمية المستدامة: دمج المعلومات البيئية، والاجتماعية، والإدارية في تقارير الشركات TD/B/C.II/ISAR/78

البند ٥ مسائل أخرى

٦- يستطيع فريق الخبراء الحكومي الدولي أن يناقش، في إطار البند "المسائل الأخرى"، إن رغب في ذلك، متابعة العمل المضطلع به بشأن المواضيع التي نوقشت في الدورات السابقة، مثل المناقشات بشأن تطبيق الدول الأعضاء مؤخراً أداة تطوير المحاسبة التي استحدثتها الأونكتاد وفريق الخبراء الحكومي الدولي. وعلاوة على ذلك، قد يرغب فريق الخبراء الحكومي الدولي، في النظر، خلال دورته الثالثة والثلاثين، في تخصيص وقت للمنظمات الدولية والإقليمية الأخرى العاملة في مجال الإبلاغ من قبل الشركات، وذلك لتمكينها من أن تقدم إلى الدورة معلومات محدثة عن الأنشطة التي نُفذت منذ الدورة الأخيرة للفريق الحكومي الدولي.

البند ٦ جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والثلاثين

٧- ستؤخذ في الاعتبار في المناقشات المتعلقة بجدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والثلاثين لفريق الخبراء الحكومي الدولي العامل المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ نتائج مداورات الدورة الثالثة والثلاثين، وما سبقها من دورات.

البند ٧ اعتماد التقرير

٨- يمكن لفريق الخبراء الحكومي الدولي، إن رغب في ذلك، اعتماد استنتاجات متفق عليها، حسبما يراه ضرورياً.

٩- ويمكن للرئيس، إن رغب في ذلك، إعداد موجز يضعه هو. ويُصاغ التقرير النهائي تحت إشراف الرئيس بعد اختتام الدورة. ويُقدّم التقرير إلى الدورة المقبلة للجنة الاستثمار والمشاريع والتنمية.

Distr.: General
7 September 2016
Arabic
Original: English

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

لجنة الاستثمار والمشاريع والتنمية

فريق الخبراء الحكومي الدولي العامل المعني

بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ

الدورة الثالثة والثلاثون

جنيف، ٤-٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

تصويب

في الزاوية اليمنى أعلى الصفحة الأولى

يُستعاض عن عبارة "جنيف، ٥-٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦" بعبارة

"جنيف، ٤-٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦".



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.16-15538(A)



* 1 6 1 5 5 3 8 *